

SUSCRICION

PARA PAMPLONA. Un mes... Tres meses... Seis meses... Doce meses... ULTRAMAR... PAGO ADELANTADO.

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

SUSCRICION

PARA FUERA DE PAMPLONA. Tres meses... Seis meses... Nueve meses... Doce meses... EXTRANJERO... PAGO ADELANTADO.

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono número 7.

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 25.

Pamplona 25 de Mayo de 1895. La lucha por la vida.

Atravesamos tiempos difíciles; estamos corriendo un temporal social que demanda provisión extremada para conjurar los conflictos que nos amenazan.

Es preciso que abramos los ojos a la luz, es preciso que reconozcamos que la mayor parte de los males que deploramos, que la mayor parte de los dolores que sufrimos, que la mayor parte de lo que algunos llaman rigores de la suerte, son consecuencias lógicas del mal uso que hacemos de nuestras inteligencias, de nuestros extravíos voluntarios.

La lucha por la vida es lucha inseparable de la desvalida humanidad que está condenada a regar la tierra con el sudor de su rostro, pero si esa lucha es noble y sirve de consuelo en el destierro temporal, la lucha de hoy es febril, es enconada, es rebelde porque cada día se hace más angustiosa la situación de quien ha de buscar el pan del día para librar su existencia, del que pide con fervor en unas ocasiones y con furor en otras: una solución ó la muerte, como decía oportunamente Bastiat en el primer capítulo de sus admirables «Armonías económicas.»

Y apesar del sombrío cuadro del presente, apesar de los ecos doloridos de una sociedad que agoniza por la inercia de los unos y el egoísmo de los otros, no se ve una empresa redentora; no se ve más que el individualismo de los economistas radicales con su glacial fórmula «dejad hacer, dejad pasar», y el socialismo secuestrador de los que quieren convertir el Estado en el único y absorbente productor matando las iniciativas individuales, destruyendo

todo estímulo y luchando porfiadamente contra las leyes de la naturaleza, en vez de luchar racional y perseverantemente por la noble causa del trabajo, procurando que los capitales no se duerman, ni se esterilicen, ni se maldogren tristemente, sino que, por el contrario, se apliquen a empresas fecundas y eminentemente reproductivas.

Es preciso que el capital forme conciencia de su misión; es preciso que sepa que es una palanca poderosa para la causa del trabajo, á la que debe servir lealmente; es preciso que los hombres que lo posean comprendan el alcance providencial de ese elemento salvador que la Providencia ha puesto en sus manos, y que convencidos de su deber lo cumplan fielmente, no dando paz á la mano y complaciéndose en encontrar medio de utilizar aptitudes, de explotar fuerzas y de convertir la actividad humana en manantial copioso de la riqueza pública.

Importa mucho á todos que no se desnaturalicen las cuestiones, que no se confundan los problemas; que la lucha levantada y generosa del hombre para librar su existencia, por medio del trabajo, no se convierta en una guerra encarnizada de clases, que sea funesta para el progreso de los pueblos y para la ventura social; pero esa obra requiere un criterio exento de preocupaciones y una virtud capaz de sobreponerse á todos los egoísmos, condiciones que, por desgracia, no abundan, pero que hay que buscar y procurar sólidamente para que la lucha por la vida sea elemento salvador y no arma que destruya todos los intereses sociales.

JUAN CANCIO MENA.

Sellos del Reino de Navarra.

Mientras Navarra conservó el carácter de Reino independiente, cuyos hechos gloriosos la hicieron digna de inmortal renombre, tuvo, como es consiguiente, bandera, sellos, monedas y emblemas propios como signos peculiares de un Estado libre. Digamos cuatro palabras acerca de los sellos reales de Navarra, objeto á que limitamos este artículo, en la seguridad de que no disgustarán estas líneas á los apreciables lectores de EL ECO.

Los sellos más antiguos de que se tiene noticia en Navarra son los de Sancho el Fuerte. Uno de ellos representa en el anverso al rey á caballo, con casco, lanza con banderola y escudo; leyenda *Lancius Dei gratia rex Navarre* (Sancho por la gracia de Dios rey de Navarra). En el reverso un águila con las alas extendidas, símbolo de Navarra, y la leyenda *Benedictus Dominus Deus meus* (Bendito el Señor mi Dios). Después de la memorable batalla de las Navas de Tolosa se substituyó el águila que figuraba en los sellos por las cadenas, adoptadas desde entonces como emblema de Navarra en recuerdo de las que

mos suspirios á los votos que me arrebataban mi hermana. La superiora del convento me hizo avisar que se había preparado un banco en el santuario, y me invitaba á concurrir á la ceremonia, que debía celebrarse al día siguiente.

«Al amanecer, oí el primer tañido de las campanas, y á las diez me arrastré, en una especie de agonía, al convento. Nada hay más trágico que presenciar semejante espectáculo; nada más doloroso que sobrevivir á él.

«Un gentío inmenso henchía la iglesia, y fui conducido al banco del santuario; al llegar á él caí de rodillas, casi sin saber donde me hallaba y cual era mi designio. El sacerdote esperaba en el altar, cuando abriéndose la reja misteriosa, Amelia se adelantó ataviada con todas las galas del mundo. Mostrábase tan hermosa, brillaba en su semblante cierto sello tan divino, que excitó algún movimiento de sorpresa y de admiración. Vencido por el glorioso dolor de aquella santa, y abismado ante la grandeza de la religión, desvaneciéronse todos mis proyectos de venganza; abandonado de mis fuerzas sentíme ligado por una mano omnipotente, y en lugar de blasfemias y de amenazas, solo hallé en mi corazón una adoración profunda y los gemidos de la humildad.

«Amelia se colocó debajo del dosel, y el sacrificio empezó al resplandor de las antorchas, entre las flores y perfumes que debían hacer agradable á Dios el holocausto. Al llegar al ofertorio, el sacerdote se despojó de sus vestiduras, y conservando una túnica de lino subió al púlpito para pintar en un discurso sencillo y patético la felicidad de la virgen que se consagra al Señor. Cuando pronunció estas palabras: «Hase mostrado semejante al incienso que se consume en el fuego,» pareció que se espacian por el auditorio una gran calma y eces

rodeaban la tienda del Miramolino y fueron rotas por el valor de nuestros antepasados.

Teobaldo I usó un sello de cera que representa en el anverso al rey á caballo con espada y escudo con las cadenas de Navarra, y la leyenda *Sigillum Teobaldi Dei gratia regis Navarre Campanie et Brie et Comitum Palatini* (Sello de Teobaldo por la gracia de Dios rey de Navarra, de Champaña y de Brie y Conde Palatino). El reverso es un contrasello ó sello más pequeño con las armas nobiliarias de la casa de Champaña.

Enrique I empleó un sello que sólo se diferenciaba del anterior en algunos detalles.

De Juana I y su esposo Felipe IV el Hermoso de Francia—no deben confundirse con Juana la Loca y Felipe I el Hermoso de Castilla—no conocemos los sellos que usaron como reyes de Navarra, si bien es de suponer no variarían mucho de los que emplearon como reyes de Francia, entre los cuales se encuentra uno ovalado, que lleva la «figura de doña Juana, de pié y en trono de labores ojivales, con corona flordeada y abierta y cetro en la mano derecha; á un lado del trono un escudete con las armas de Navarra y al otro las de Francia.

En cuanto á la leyenda los Maurinos dicen que llevaba la siguiente: *Joanna Dei gratia regina Navarre, Champagnie et Brie comitissa palatina* (Juana por la gracia de Dios, reina de Navarra, Champaña y Brie, condesa palatina), haciendo acompañar en sus diplomas el sello de su marido al suyo propio.

Luis Hutin usó dos sellos: un mayor, que representa en el anverso al rey en el trono y en el reverso al mismo á caballo, con la leyenda entre los dos lados, es decir, comenzando en el anverso y acabando en el reverso: *Ludovicus regis Francie primogenitus* (por *primogenitum*, en vez de *primogenitus*) *Dei gra rex Navarre Campanie, Brie et Comitum Palatinus*. (Luis, primogénito del rey de Francia, por la gracia de Dios rey de Navarra, Champaña y Brie, Conde palatino); y otro menor que tiene por un lado una de las fases del anterior, y por el otro las armas de Navarra y Francia adosadas.

Viene luego la casa de Evreux, en la cual conocemos sellos de Carlos II el Malo y Carlos III el Noble. Los del primero representan al rey en el trono con los piés sobre dos leones y á cada lado un salvaje y un lebral. Los de Carlos III presentan al rey en un trono de gusto ojival cuyos costados terminan en cabezas de serpientes. Ambos llevan en la leyenda el título de rey de Navarra, al que añaden el de *Comes ebroicensis* (Conde de Evreux).

Mucho más pudiéramos añadir sobre los sellos de los demás monarcas de Navarra como sobre las monedas, cuyas representaciones y leyendas son semejantes á las de los sellos; pero sería tarea larga y pesada que nos llevaría demasía de lejos.

Baste lo dicho para tener una ligera idea de los sellos empleados en los documentos públicos y solemnes mientras Navarra fué Reino independiente. Aun después de incorporada á Castilla, como no llegó á perder su autonomía política hasta la muerte de Fernando III (VII de Castilla), todavia hasta entonces usaron los monarcas españoles como reyes de Navarra sellos especiales, poco diferentes en el fondo, aunque distintos en la forma, de los empleados antes.

También las reinas, los infantes, los preladados, los nobles, los municipios, las corporaciones civiles, las comunidades religiosas y hasta algunos particulares usaron sellos propios, á

tiales aromas: el alma se sentía al abrigo de las alas de la paloma mística, y creía ver á los ángeles bajar al altar y subir de nuevo á los cielos con perfumes y coronas.

Terminado su discurso, el sacerdote volvió á tomar sus vestiduras y prosiguió el sacrificio. Amelia, apoyada en dos jóvenes religiosas, se arrodilló en el último escalon del altar. Entonces vinieron á buscarme para que desemeñase las funciones de padre. Al rumor de mis pasos, que vacilaban en el santuario, Amelia se sintió próxima á desmayarse. Colocáronme al lado del sacerdote, para que le presentase las tijeras: en aquel momento vi renacer mis trasportes, y mi furor iba á estallar cuando Amelia haciendo un esfuerzo me dirigí tal mirada de reconvencción y de dolor, que me desarmé, dejándome aterrado. ¡Triunfó la religión! Mi hermana, aprovechando mi turbación, adelantó respetuosamente la cabeza, y su hermosa cabellera cayó por todos lados al golpe del hierro sagrado; una larga túnica de estambre reemplazó los atavíos del siglo, sin hacerla ménos interesante; las amarguras que en su frente se retrataban ocultáronse bajo una toca de lino; y el velo misterioso, doble símbolo de la virginidad y de la religión, envolvió su desnuda cabeza. Nunca se había mostrado tan hermosa. Los ojos de la penitente estaban fijos en el polvo del mundo, y su alma habitaba el cielo.

«Amelia no había pronunciado aun sus votos, y para morir al mundo érale preciso pasar por el sepulcro. Tendiose pues sobre el mármol, y cubrióse con un paño mortuario en cuyas cuatro esquinas ardían otros tantos cirios. El sacerdote, adornado con la esola y con un libro en la mano, empezó el oficio de difuntos, que fué continuado por las jóvenes vírgenes. ¡Oh alegrías de la religión, cuán

veces muy curiosos; pero el detenerse á tratar de ellos sería cosa de nunca acabar.

CARLOS MARTINEZ DE UBAGO.

Victoria importante.

LA MUERTE DE MARTI.

HABANA 22.

El combate.

Cerca del río Contramaestre se ha librado un nuevo y rudo combate.

Mandaba las fuerzas leales el coronel Sandoval y al frente de las partidas insurrectas iban Martí y otros cabecillas. Ignórase el número de hombres que llevaba Martí, pero se cree que eran muchos, á juzgar por los cabecillas que capitaneaban las partidas.

En el combate, que terminó con la derrota completa de los separatistas, fué muerto José Martí y dieciséis de sus partidarios.

Hicieronse bastantes prisioneros y se tomaron varios caballos y los papeles de Martí.

Nosotros hemos tenido cinco muertos, pero no se ha logrado saber en los centros oficiales ni un solo nombre.

El efecto en la Habana.

Es general la creencia de que el combate de Contramaestre será casi decisivo para la terminación de la guerra, especialmente si, como se dice, han muerto, además de José Martí, nervio del separatismo, los cabecillas Estrada y Máximo Gomez. Los periódicos se hacen eco de estas opiniones y muestran gran contento por el resultado del último combate.

Asegura un diario bien informado que los insurrectos más importantes residentes en Colon y Panamá están muy desalentados y consideran agonizante el movimiento separatista, creyendo que la guerra es cuestión de pocas semanas, pues les faltan municiones, dinero, y el país no responde según ellos esperaban.

La salida de Martinez Campos.

Apenas se tuvo noticia aquí del encuentro de Contramaestre, el general Martinez Campos dispuso su salida para Manzanillo y Santiago de Cuba.

Créese que la rápida marcha del general en jefe se debe á su deseo de aprovechar estos momentos de desaliento de los filibusteros para propinarles algún golpe que ponga fin á la guerra.

Los telegramas oficiales.

Habana 21 (recibido en Madrid 22 á las 2½ madrugada):

General Salcedo dice ayer combate con partida de 700 insurrectos entre Bijas y Dos Rios, orilla derecha del río denominado Contramaestre. Al frente de la partida iban Martí, Máximo Gomez, Masó y Barrero, teniendo el encuento con la columna mandada por el coronel Sandoval.

El combate duró hora y media, siendo el enemigo dispersado.

Ha resultado muerto el titulado presidente de la república, José Martí, cuyo cadáver fué reconocido, á pesar del empeño del enemigo en retirarlo del campo. Los insurrectos han tenido catorce muertos más y se han visto muchos heridos.

Nuestras tropas se han apoderado de armas, de la correspondencia de Martí y de 11 caballos útiles con sus monturas.

Por nuestra parte hemos tenido 5 muertos y 7 heridos. Los insurrectos que han queda-

grandes, más cuán terribles sois! Hablándose obligado á arrodillarme acerca de aquel fúnebre aparato, oí resonar súbitamente un murmullo confuso debajo del velo sepulcral: inclinéme, y llegaron á mi oído estas palabras espantosas, que solo yo escuché: «Dios de misericordia! ¡Haz que jamás me levante de este lecho mortuario, y colma con tus mercedes á un hermano que no ha sido cómplice en mi pasión!»

«A estas palabras, pronunciadas por la tumba, me iluminó la horrorosa verdad: extravióse mi razón, y dejándome caer sobre la mortaja, estreché en mis brazos á mi hermana, exclamando: «¡Casta esposa de Jesucristo! ¡recibe mis últimos abrazos á través del hielo del sepulcro y de las profundidades de la eternidad que ya te separan de tu hermano!»

«Aquel movimiento, aquellas exclamaciones y lágrimas turbaron la ceremonia; el sacerdote se interrumpió, las monjas cerraron la reja, la multitud se agitó en tropel hacia el altar, y yo fué llevado, presa de un parásimo. ¡Cuán poco agradezco los esfuerzos de los que me restituyeron á la vida!»

Al recobrar el uso de mis sentidos, supe que el sacrificio había sido consumado, que mi hermana había sido acometida de una calentura ardiente, y que había encargado me suplicasen no instase verla de nuevo. ¡Oh miseria de la vida! una hermana teme hablar á un hermano, y éste teme oír su voz á aquélla! Sali del monasterio como de ese lugar de expiación donde las llamas nos preparan para la vida celestial, y donde en los infiernos se ha perdido todo, menos la esperanza.

«Podemos hallar fuerza en nuestra alma contra una desgracia personal; pero es de todo punto superior á nuestro alcance consolarlos cuando somos causa involuntaria de un

FOLLETIN DE «EL ECO DE NAVARRA» 8

EL REÑE

POR

EL VIZCONDE DE CHATEAUBRIAND

«Dios la dispersa como el humo; el hijo conoce apenas al padre, este al hijo, el hermano á la hermana, esta al hermano. La encina ve germinar en su derredor sus bellotas: sucede así con los hijos de los hombres!»

Al llegar á B... me hice acompañar al convento, y pidiendo hablar á mi hermana, supe que á nadie recibía. Escribíle, y me respondió que, próxima á consagrarse á Dios, no le era lícito dedicar un solo pensamiento al mundo; y que, si la amaba, evitase abrumarla con mi dolor. Y añadía: «no obstante, si quieres presentarte en el altar el día de mi profesión, dignate servirme de padre; este papel es el único digno de tu valor, el único que conviene á nuestra amistad y á mi reposo.»

Esta glacial firmeza, tan en oposición con el calor de amistad, me entregó á violentos arrebatos. Unas veces me sentía tentado á alejarme; otras me proponía quedarme, sin otro objeto que el de turbar el sacrificio, pues el infierno me sugería la idea de matarme á puñaladas en la iglesia, para meclar mis últi-

do prisioneros aseguran que Máximo Gomez y Estrada son muertos ó heridos, pero falta comprobacion.—Arderius.

Habana (3:50 tarde).—La fuerza del cuarto batallon peninsular ha batido al enemigo el día 15 junto al rio Jauco. El 16 lo batió en el monte Capiro. El 17 lo batió en el Jauca. Todo sin más percances para nuestras tropas que un práctico muerto.

Lo que se deduce.

En medio de la favorable impresion que produjo en todos los círculos y en la opinion general el telegrama oficial referente a la accion librada por la columna Sandoval contra los insurrectos, no faltaron los consiguientes comentarios, y algunos de los que se hicieron en determinados centros oficiales y por quienes conocen el pais y los elementos de la isla, merecen ser consignados.

Son todas deducciones, pero deducciones verosímiles.

Casi se puede asegurar que al verse Martí y Gomez sorprendidos por la columna Sandoval, era la vez primera que se veían en una accion de guerra.

La fuerza insurrecta, á juzgar por el punto del encuentro, debia dirigirse á Camagüey, donde, tanto Gomez como Martí, ejercían poderosa influencia.

Quizás el viaje con 700 hombres tuviera por objeto levantar el abatido espíritu de los amantes del separatismo en Camagüey. El coronel Sandoval conoce el pais que baña el rio Contramaestre, y debió preparar la sorpresa cuando tuvo conocimiento del paso de las fuerzas insurrectas por aquel punto.

Hace creer en la proximidad de nuestras tropas con los filibusteros el hecho de disputar aquéllas á éstos el cacayer de Martí; los prisioneros que se le hicieron al enemigo, los caballos cogidos, y sobre todo la correspondencia particular de Martí en poder del coronel Sandoval, son detalles de verdadera importancia para conceder toda la que tiene á la gloriosa lucha sostenida por nuestros soldados y al brillante resultado obtenido.

Se espera que en uno de los primeros correos llegue la propuesta del coronel Sandoval para el ascenso inmediato.

La correspondencia particular de Martí facilitará seguramente datos de gran valia para conocer la accion separatista en la guerra.

El ministro de Ultramar espera más detalles de la victoria del día 20. Cree que tan pronto los conozca el general Arderius se apresurará á trasmitirlos por cablegrama.

José Martí.

Joven, inteligente, instruido, de actividad incansable y genio emprendedor, fué en este último tiempo quien desde Nueva-York puso en juego su influencia y su prestigio organizando la insurreccion que habia de estallar en las seis provincias de la gran Antilla.

No era hombre de lucha, pero de gran accion propagandista y fiel mantenedor de las ideas separatistas.

Tendría 44 años. Era licenciado en derecho. Cursó los dos últimos años de su carrera en Zaragoza, precisamente en los tiempos en que tambien ponía fin á sus estudios el actual ministro de Ultramar Sr. Castellanos.

Catalanes y navarros.

En el tren correo del miércoles llegó á esta poblacion, procedente de Barcelona, el cronista de la Diputacion foral nuestro amigo don Hermilio Olóriz.

Ya saben nuestros lectores el objeto que llevó el señor Olóriz á la ciudad condal. Nombrado mantenedor de los juegos florales, se trasladó á la capital del Principado y en ella obtuvo muestras de distincion verdaderamente indescriptibles. Banquetes, veladas y excursiones organizaron en su obsequio los nobles hijos de la tierra catalana, no solamente atendiendo á los merecimientos literarios de nuestro paisano, sino tambien á las ideas fueristas que con tanto entusiasmo sustentaba. Honrándole, quisieron honrar á Navarra, al pueblo que ama su honor y sus viejas libertades más que la propia vida, y Navarra no puede menos de agradecer esta viva manifestacion de afecto que el pueblo de Casanova le dedica. No es esta la primera muestra de amor que de los nobles almogavares recibimos. Dios ilumine su historia del porvenir con los mismos vivos esplendores que abrillan su pasada historia.

Y una vez tributado este homenaje de gratitud al nobilísimo pueblo catalan, debemos dirigir á nuestra Diputacion foral un ruego produciendo una idea vertida en los periódicos del Principado. Trátase de fomentar una obra emprendida años hace por el Sr. Olóriz y cuya terminacion interesa á toda Navarra, obra que á nuestro cronista costó largos desvelos y no escasos sacrificios, la obra que ha de titularse «Breve noticia de algunos escritores y varones ilustres del Reino de Navarra.»

Conviendría que la Diputacion estimulara á su cronista á fin de que termine el emprendido trabajo facilitándole los necesarios auxilios. Suponemos que nuestro ruego no será desoído por la Diputacion. Rendir homenaje y mantener vivo el amor á las glorias del pasado es coadyuvar á las del porvenir; y recordar á un pueblo su extirpe nobilísima es hacerle digno de ella, fomentando al par sentimientos de loable y generosa emulacion.

Mucho celebráramos poder dar en breve á nuestros lectores la noticia del favorable acuerdo tomado por la Diputacion foral en asunto tan interesante.

Gacetillas.

Los señores sacerdotes que deseen aplicar el Santo Sacrificio de la Misa por el alma de D. Cesáreo Lipúzcoa, que falleció el 22 de Mayo de 1891, podrán hacerlo hoy sábado, en las cinco parroquias de esta capital.

R. L. P.

Los soldados del regimiento de Numancia que han de embarcar para Cuba se hallan muy animados y llenos de sentimiento patriótico.

El domingo presenciáramos un hecho que indica lo hermoso del corazón de nuestros soldados. Uno de estos del citado regimiento salía por el portal de Francia, donde habia una mu chacha ciega pidiendo limosna: el dragon de Numancia echó mano al bolsillo y de sus escasos ahorros alargó á la mendiga cinco céntimos diciéndola: «Toma: quizás sea esta la última limosna que pueda hacer en España; ¡quiera Dios haga muchas en Cuba!

Hermosa expresion, la última, de la fé y caridad de aquel soldado de la patria, que sabe ha de ir á una guerra cruenta, y sin embargo, piensa en hacer bien en aquel pais poblado de enemigos.

Extraordinaria concurrencia

había el domingo en el paseo del bosquecillo de la Tacovera, en gran parte atraída por el programa de la brillante música de Cantabria, la cual ejecutó lo admirablemente, arrancando nutridos aplausos en la jota «A los Fueros» que se vio obligada á repetir á instancias del público.

La jota está muy bien adaptada á la banda, y ésta la ejecutó, sobre todo en la parte de canto, con notable expresion.

Felicítamos á la música de Cantabria y especialmente á su director señor San José.

Tenemos noticia de que son

muchas las personas de Madrid que se preparan á venir á las fiestas de San Fermín.

Como Guerrita no quiere torear en la Corte hay muchos aficionados á este diestro que aprovecharán nuestras fiestas para venir á ver al diestro mencionado.

Con una entrada regular se celebró

el domingo la corrida de vacas bravas para los aficionados.

Los toreros del pueblo tuvieron gran diversion á costa de revolcones sin consecuencias.

Después de la corrida de vacas la brillante banda de la Constitucion tocó la jota. ¡Pero, señores, qué jota!

El señor Satué, que en el poco tiempo que lleva parece que va conociendo el carácter navarro, se propuso quedar bien con los bailarines y bailarinas del redondel, pues sabido es que en los pasillos no se baila, y lo consiguió de tal manera que todo el cuerpo coreográfico decía lo que nunca: ¡Basta! ¡basta! no podemos más!

Una muchacha con delantal blanco, en medio de un gran corro de muchachos jóvenes, bailó todo el tiempo que duró la terrible jota lo menos con treinta y... se quedó tan fresca

Procedentes de Zaragoza lle-

garon al término jurisdiccional de esta capital 464 reses lanares, las cuales serán reconocidas por uno de los profesores de veterinaria de que dispone el Municipio.

Por escandalizar en la via pú-

blica y hallarse en completo estado de embriaguez fué conducido un individuo al depósito por los guardias municipales.

El Sr. Alcalde impuso á dicho sugeto un fuerte correctivo.

Sarasate ha llegado á Paris

de paso para Londres.

Dicen de Francia que después

de la helada del día 18 han caído pedregadas y un solo término ha perdido 150 mil francos.

En el canton de Vif las cepas se han helado en cinco partidos.

Ayer no recibimos la carta

de nuestro corresponsal de Madrid. ¿Ya empezamos?

Ha sido destinado á los baños

de Fitero, durante la temporada oficial, y con objeto de encargarse de la parte administrativa de los soldados que á aquellas aguas acuden, nuestro amigo el oficial de Administracion don Antonio Esteban.

Concierto para hoy sábado á

las nueve y media de la noche en el «Café Marina»:

- 1.º Sinfonia de «Guillermo Tell», Rossini.
2.º «Danzas húngaras», Brahms.
3.º Fantasia de «Puritanos», Bellini.
4.º «Célebre Taracantela», Gottehalck.
5.º «Les fleurs» (valse), Waldteufel.

Nota. Todo el programa á peticion.

En Zaragoza se ha reunido el

tribunal de oposiciones á escuelas de párvulos, y una vez constituido acordó que el primer ejercicio dé comienzo el día 3 de Junio próximo, á las 3 y media de la tarde, en el salon de actos de la Escuela Normal de Maestras de aquella ciudad.

Nos escribe un suscriptor para

que nosotros le hagamos presente á quien corresponda, que debe prohibirse en absoluto el que los barquilleros jueguen con el público los barquillos con esa ruleta que llevan encima del cajon, pues en todas partes y á todas horas se ven muchachos y niñas explotados por ese sistema.

Vendan en buena hora barquillos porque esta es una industria como otra cualquiera, pero que se prohíba el juego.

Queda complacido el Sr. G.

Nuestro amigo el comandante

del regimiento Dragones de Numancia, D. Cesáreo Caravaca, se acercó ayer á esta redaccion para manifestarnos que habia recibido bajo sobre un billete de cien pesetas, acompañado de una nota en la que con la firma «Dos vecinos de esta ciudad» se manifestaba que las 100 pesetas eran para repartirlas entre los soldados y clases de dicho regimiento destinados á Cuba.

El Sr. Caravaca distribuyó ayer tarde el obsequio de los benéficos desconocidos, y según los deseos expresados por dichos «Dos vecinos

en su nota, entregó dos reales á cada uno de los soldados y el resto le repartió entre los 16 cabos y 5 sargentos del escuadron organizado para Cuba.

Hemos visto una carta dirigida

por Guerrita á un amigo suyo de esta capital, en la que se defiende de ciertos cargos que le hizo la prensa de Madrid, por no tomar parte en la corrida para las familias de las victimas del Reina Regente.

Dice en ella que «los vocingleros de la caridad que no saben ejercerla sino con el sacrificio ajeno ó sacando el jugo á la limosna, se han empeñado en olvidar que jamás ha negado el diestro su concurso á las obras benéficas ó al alivio de los infortunios nacionales.»

Añade Guerrita que tiene sus recursos pecuniarios á disposicion de la desgracia, que se ha complacido en mitigar «por modo más práctico» que el que pudieran traer el aplauso ó la silba.»

Segun carta que nos escribe el

Sr. Marqués del Vadillo, la peticion que se le hizo para que gestionara que el correo de Madrid viniera por la linea del Norte llegando á Pamplona á las 10 y 25, la recomendó al Director general de Comunicaciones, quien le ha contestado que el tren de que se trata cree es discrecional y no tiene noticias de su marcha aquel centro, por lo que oficiará á la Compañía del Norte para que diga si el servicio ha de ser permanente ó sólo de verano.

Se le ha concedido la cruz

roja del Mérito Militar á nuestro paisano el bravo primer teniente del ejército de Mindanao don Alejandro Landa.

Para cubrir las bajas ocasionadas

en el regimiento Dragones de Numancia, por pase á Cuba de los 160 hombres, se ha dispuesto se incorporen 18 soldados procedentes del regimiento de Castillejos y 23 del de Arlaban, unos y otros de los reemplazos de 1893 y 94.

Las demás bajas han de cubrirse con los que se hallan gozando de licencia ilimitada y los excedentes de cupo.

Si los pelotaris de segunda fila

se deciden por entrar á jugar á pelota con los conocidos en el Juego Nuevo como de primera fuerza, el público saldrá ganando por la variacion y porque en esta clase de partidos suelen ocurrir varias incidencias que entretienen agradablemente.

Eso de ver todos los días á los mismos pelotaris, aunque estos sean buenos, resulta un poco pesado para ellos, y para los espectadores aburrimiento.

El jueves último se concertó uno muy bonito entre los hermanos San Martín (Juan y Agustín) contra Galar y Cándido, pero no el Chico. La lucha fué á guante y á 9 juegos.

El primer partido lo ganaron fácilmente los primeros, dejando á sus contrarios en cuatro juegos.

Repetido el partido ganaron los vencidos que desde un principio cogieron ventaja.

El Abuelo peleando con Galar estuvo fuerte y valiente entrando á sotamano y cogiendo pelotas del 24 poniéndolas en buena de revés con aquella soltura que ponía la pelota en el fralle cuando jugaba á largo, y después de una carrera un poco pesada para sus años.

Cándido haciendo el juego del rincón contra San Martín menor y los dos tomándose el pelo con sus gugarretas que en varias ocasiones resultaron, como dicen los franceses, «tableau»

No les digo á ustedes nada de los bancos, porque si bien siguen lo mismo, pronto, según noticias que he visto en varios periódicos locales y yo tengo propias, la cosa va á entrar en el camino del arreglo y quien sabe si para San Fermín nos sentaremos y con toda confianza. Así lo desea por el bien de todos los aficionados.—Dos paredes.

Hoy en el tren de las 6 de

la mañana habrán salido para Santander los oficiales, clases y soldados del regimiento de Numancia destinados á la isla de Cuba.

Además del donativo á que

en otro lugar nos referimos, anteaer recibí el señor Coronel del regimiento de Numancia, escapularios y tabacos para distribuirlos entre los soldados que van á Cuba, á los cuales se les hizo la distribucion de este regalo de una persona que guarda el incógnito de su buena accion.

Hace tres días llegó á Pamplona,

de paso, á su regreso de Roma, hospedándose en el convento de las Madres Descalzas, el M. Rvdo. P. Provincial de los Padres Carmelitas, acompañado de otro religioso de la misma Orden.

El arquitecto municipal,

á quien ordenó el señor alcalde informase sobre el estado en que se encuentra el tablado donde se coloca el público en el Juego Nuevo de pelota, dice que la gradería se halla en mal estado de conservacion, principalmente por defecto de construcción. Se hace necesario desarmar la gradería y volverla á armar en mejores condiciones.

Además, delante de la gradería (dice el informe) y suspendidas de la parte alta de la cubierta se han colocado unos toldos de madera sujetos solamente con unas débiles visagras á un madero que está en muy mal estado, y cuya reposicion y sujecion son indispensables, porque hay peligro de que caigan á la cancha ó solar del juego. Tambien es preciso reponer algunas maderas del trozo del tejado.

A disposicion de su dueño se

halla en la dependencia de la Alcaldía un alfiler de pecho, que uno de los guardias municipales se encontró en la calle Chapitela.

Ante la alcaldía fueron denunciados

ayer por los guardas de campo los dueños de unas caballerías por haber estas causado daños en distintas heredades sembradas.

El Sr. Alcalde ordenó que por personas peritas se procediese á tasar los daños causados.

En correspondencia al home- naje que le tributó la Real Academia de Medicina, el doctor Calvo y Martín ha instituido, durante su vida, un premio anual de 375 pesetas, que ha de concederse á un médico de partido encargado de la asistencia de pobres, y que reuna las condiciones que se detallan en el anuncio inserto en la Gaceta de anteayer.

Entre aquellas condiciones figuran: que dichos médicos han de disfrutar asignaciones que no excedan de 1.000 pesetas; que han de ser casados y con hijos; que en la Memoria que escriban han de expresar las enfermedades que asistieron. &

El premio consistirá en 375 pesetas y un diploma especial.

Las instancias se reciben en la Secretaría de la Academia hasta 1.º de Diciembre del corriente año.

«La conmovedora y solemne

procesion que, desde tiempo inmemorial, vienen verificando los pueblos del valle de Arce y Oroz betelu, á la Real Colegiata de Roncesvalles, tendrá lugar el día 29 del actual.»

Cartas detenidas en la Admi-

nistracion de Correos durante la 2.ª decena del mes actual.

D. Ramon Junquera—Angela Azpárriz—Valentin Huarte—Nicasio Garcia—Sinfrosina Belloso—Martina Muniain—Damiana Lerumbe—Gregorio Calleja—Ciríaco Dominguez—Isidro Calvo—Isidro Sos Villas—Cesareo Irujo—Vicente N. (Cordonilla)—Lucia Subiza—J. Bu-yosa—Pascual Bernal—Estefanía Goicoechea—Luis Iglesias—Juan José Aguinago—Manuel Ruiz—Nicanor Pascual—General don José Anjo—Mercedes N. (Mercaderes)—Eugenia Vidaurro—Roque Febrer—Juan Lapuerta—Josefa de la Vega—Ventura Muruzabal—Simona Lapeña—Remedios Roldan—Eusebio Gimenez—Anastasia Aranguren.

La persona que hubiere perdi-

do un rosario puede recogerlo, previas las señas, en la Administracion de este periódico.

Modista francesa.—Ha llega-

do con un surtido de hermosos sombreros de señoras y niñas.

Fonda La Perla. 3-1

BRILLANTES resultados de la «Emulsion Scott» especialmente en los niños escrofulosos y raquíticos.

(Desconfiar de las imitaciones.)

Certifico: Que desde el año anterior vengo usando con gran éxito la Emulsion Scott en los individuos afectos de debilidad general, pero con especialidad en los niños escrofulosos y raquíticos, en los que he obtenido brillante resultado debido á la buena composicion del medicamento, y tambien á la felicidad con que los pequeños enfermos la toman sin mostrar la repugnancia que el aceite de hígado de bacalao ocasiona.

Para que conste doy el presente en Oviedo á 5 de Noviembre de 1895.

Dr. JOSÉ MARTA LOPEZ DORIGA.

Comendador de la Orden de Isabel la Católica &, &.

ENFERMEDADES NERVIOSAS. Curación cierta por el JARABE HENRY MURE. Envío gratuito de un folleto muy interesante. Exijase el nombre de MURE.

Cultos.

Santo de hoy.—San Gregorio. Santo de mañana.—San Felipe.

EN SAN SATURNINO.—Cuarenta horas, se expondrá S. D. M. á las seis de la tarde y se reservará á las ocho concluyendo con el Santo Rosario.

EN SAN NICOLAS.—A las siete y media de la tarde flores de Mayo con lectura, sermon, letanía y letrillas cantadas y Santo Rosario.

Charada.

Nota musical la prima, en el billar dos tercera, prima tres raza canina y mi todo le destina á gozar la clase obrera.

SOLUCION A LA ANTERIOR: GE LA TI NA.

SERVICIO PARTICULAR DEL ECO DE NAVARRA (Telegramas—Mencheta).

Madrid 24 (5:40 tarde).

Los vinitores.

Se han reunido en uno de los departamentos del Congreso 31 diputados interesados en la cuestion vinícola.

En la reunion ha habido perfecta unanimidad de opiniones, conviniéndose en la necesidad de la snpresion del derecho de consumo sobre los vinos.

Para sustituir aquel derecho y arbitrar recursos que equilibren su desaparicion se ha pensado en los recargos sobre las cédulas de vecindad, en el impuesto sobre la renta pública y en otras exacciones.

Madrid 24 (5:45 tarde).

Que descansen en paz.

Se ha confirmado el fallecimiento en Berbiá consecuencia de una operacion quirúrgica.

del célebre inventor del submarino don Isaac Peral.
Su cadáver ha sido embalsamado y será conducido a España, acompañándole la esposa é hijo del finado.
**
Madrid 24 (8 noche.)

En el Congreso.

Continuando la discusión del presupuesto de Fomento, el Sr. Salmeron ha insistido en que no debe darse en los institutos la asignatura de Religión.
El Sr. Labra presentó y apoyó una proposición, pidiendo se subvencione con 40.000 pesetas la Institución de enseñanza de la mujer. En vista de que la Comisión no la admite retira el Sr. Labra su proposición.
El Sr. Barrio y Mier presenta otra, defendiendo el restablecimiento, en los institutos de las provincias marítimas, de las cátedras de Náutica.
Tampoco es admitida la proposición del señor Barrio y Mier.

ÚLTIMA HORA.

Madrid 25 (125 madrugada.)

Lo de Cuba.

El ministro de Ultramar ha pedido al general Martínez Campos le dé detalles acerca de la muerte de Martí y de los papeles cogidos á dicho cabecilla, así como de la certeza de que se le herido Máximo Gomez.
Se ha autorizado al general Martínez Campos para que adquiere cien caballos con destino á la guardia civil de la isla.
No hay noticias de que haya habido nuevos encuentros.

Telegrama de la Bolsa.

Recibido por don Antonio García Peña, representante en esta plaza de los señores Bernard y C.^a

Madrid 24 (5'15 tarde.)

BOLSA DE MADRID.

Denda perpétua al 4 % interior.	71'15
Id. Id. an corriente.	70'95
Id. Id. Id. próximo.	71'00
Denda perpétua al 4 % exterior.	81'40
Acciones del Banco de España.	388'00
Denda amortizable al 4 %.	82'10
Compañía Arrendataria de Tabacos.	194'00
Billetes de Cuba (1886).	106'15
Id. Id. (1890) liberadas.	97'10

BOLSA DE PARÍS.

4.º exterior.	72'37
CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO.	
Paris, á 8 días vista.	12'20
Londres, á 8 días vista.	»

Venta de fincas

Se venden una casa sita en Aibar, calle del Cierzo, número 1; un sitio canal sito en la misma villa en Barrio Paco, número 17, una viña de 5 peonadas y 88 robadas y 18 almutadas de tierra blanca, sitas en jurisdicción de la expresada villa. Están libres de todo gravamen.
La venta se hará en totalidad ó en parte, al contado ó á plazos.
Dirigirse á Victorino Aolz y del Frago, Procurador de los Tribunales, Zapatería, 35, 3.º derecha—Pamplona. 4-4

Nuevo invento.

Se ha concedido privilegio de invención por 20 años, con todos los requisitos que la Ley exige, á un aparato para la limpieza de toda clase de tuberías, aplicable especialmente al desdoblado de chimeneas.
Se vende dicho aparato y se dan toda clase de explicaciones para su uso, en casa de su inventor D. José Vilella, calle de Zapatería, núm. 13.
Los precios son tan económicos, que están al alcance de todas las familias.
José Vilella, Zapatería, 13. 8-7

En el almacén

y tienda de Basilio San Juan, sucesor de Saldis, se han recibido dos partidas de vino superior de Artozona seco y dulce, de Aragón de muy buena calidad. También encontrarán vino de 4 años para enfermos y aguardientes y vinos generosos.
Estafeta, número 70 y 74. 4-2

Fábrica de jabón

Se vende una en muy buenas condiciones, á plazos ó al contado.
En la calle Mayor, número 71, tienda, darán razon. 15-7 (a)

Arriendo.

De una espaciosa habitación, empapelada y pintada de nuevo, con jardín, pozo, gallinero y otras muchas comodidades, en la calle de la Estafeta, 61.
En el piso 4.º derecha de la propia casa darán razon. 10-10 (a)

Oro.

Cambio de monedas, billetes y cupones á los mejores cambios.
San Agustín, 3, 1.º fábrica. 30-18 (a)

Venta de una berlina

Se vendé una berlina usada muy superior y en buenas condiciones.
Dirigirse á D. Andrés Sesma en Tudela, Camino de Zaragoza, 26. 15-4

Horno de pan cocer, bajera

Y OTROS LOCALES.

Situados en la casa número 56, de la calle de los Descalzos de Pamplona, se arriendan por meses ó el tiempo que convenga.
Informarán en la planta baja de la misma casa, Panadería. 25 26 28 29 30 31 1 y 2 8-1

Casa de Campion

Se acaba de recibir un bonito surtido en objetos propios para regalos de boda y cumpleaños.
25 28 30 y 1 4-1

Pérdida de una fosforera.

El jueves se perdió una fosforera con incrustaciones de la las llamadas de Eibar. Se replica á la persona que la haya encontrado se sirva entregarla en esta Redacción y se gratificará. 5-1

Modista de sombreros

Participa á las señoras que permanecerá en esta ciudad breves días más. Venta de sombreros y tocás á medio precio.
Se hace cargo de arreglos.
San Nicolás, 35 y 37, principal. 2-1

Tabla de álamo

El que desée comprar tabla de álamo para trillos, puede dirigirse á D. Esteban Espronceda, en Villafranca de Navarra. 3-1

Se limpian guantes

Calle San Nicolás, número 35 y 37. 3-1

Ramos

En la plaza del Mercado, en la sección de verdura y en el sitio de Lorea, se venderán ramos el domingo para la procesion de los Luises. Los habrá desde 15 céntimos en adelante.
Se reciben encargos.—Santos Lorea. x 2-1

Sulfato de cobre

La Sociedad Mercantil Vinícola Navarra, tiene de venta, como en años anteriores, sulfato de cobre de clase superior y á precios económicos, en las estaciones de la vía férrea, en su domicilio social de Las Campanas y en la droguería de D. Manuel Negrillos, calle de Eslava, 12.
Pamplona 20 de Mayo de 1895.—El Presidente, Pedro José Arraiza. 4 1

Aguas minero-medicinales

de Miluce en Pamplona.

El extraordinario éxito conseguido con el uso de estas aguas por los muchos que las han tomado, demuestra de una manera evidente que son inmejorables para combatir todos los padecimientos del estómago, escrofulismo, herpetismo, hígado, bazo, vías urinarias y alteraciones de la menstruación.
Puede hacerse uso de las aguas en el mismo manantial, situado en la proximidad de la Estación de Pamplona, y se expenden además en el Almacén de vinos y licores de D. Tomás Zabalo, calle de la Ciudadela núm. 11, en la misma ciudad. 15-1

Casa de un piso y bajera

Se arrienda una espaciosísima á propósito para cualquier uier industria y negocio.
Darán razon calle Pellejería, núm. 21, 2.º 8-1

Venta de leña para carbon.

La Ocneca de Iturgoyen autorizada competentemente, pondrá en pública subasta la leña necesaria de su monte comunal para elaborar dos mil cargas de carbon de haya el día 2 de Junio próximo y hora de las once de su mañana.
El que quiera enterarse del precio y demás condiciones estarán de manifiesto en la Secretaría del pueblo hasta la hora del remate.
Iturgoyen 22 de Mayo de 1895.—El Alcalde, Juan Ciriza. 2-1

Nodriz

Se desea una para que crie el niño en su casa; se preferirá sea en un pueblo inmediato á esta población.
Informarán en la calle—Rozalejo, núm. 4, 3.º 3-3

Pérdida de un caballo.

El día 2 del corriente mes se extravió de las inmediaciones de la ciudad de Viana un caballo de baja alzada, pelo castaño y cola recortada, perteneciente al vecino de la misma Juan Chasco.
La persona que lo hubiese encontrado se servirá entregarlo al citado dueño y se gratificará. 8-5

A los propietarios

y carpinteros.
No comprar tablas de ningún género sin antes visitar el acreditado almacén de maderas de Cayetano Lapoya, Pellejería, 78, Pamplona, donde hay una gran existencia para la venta en comision, con una gran rebaja de precios.
En dicho establecimiento hay de venta carruajes para un caballo, y pipas vacías, á precios convencionales. 20-12 (a)

Cuartos de gallina.

En la plaza del Mercado y en la sección de panadería, próxima á la venta de aves, se ha establecido un puesto en el que se vende gallina á trozos. 8-4

Alto.

Ultimos dias; no olvidarse de lo que digo, que de los 1.415 metros de seda solo quedan tres piezas y una de raso negro; la seda es á dos pesetas metro y el raso á tres pesetas vara; hay calcetines y medias.
Mayor, 5, 2.º, casa de la Javiera. 8-3

Máquinas fotográficas

placas, papel, tarjetas y todo lo necesario para hacer fotografías.—Droguería de M. Negrillos. 20-19

Alholva para pienso.

En la tocinería, Santo Domingo, 29, se vende á 11 reales robo. 4-2

Caballos

Para los toros, se compran, Espoz y Mina, núm. 11, planta baja. 6-2 (a)

Gran fábrica

LA MAS ANTIGUA DE PAMPLONA de bebidas gaseosas, agua de Seltz y depósito de cerveza alemana

DE ESTEBAN SAN ROMAN

Calle de Espoz y Mina, 7—Pamplona.

PRECIOS CORRIENTES.

Por una docena de botellas grandes de cerveza alemana.	5'00 pts.
Por una idem de idem pequeñas de idem idem.	2'50 »
Por una idem de idem de gaseosas.	1'50 »
Por una idem de idem de sifones grandes.	1'50 »

Soy español y no miento, no es verdad que existe ninguna fábrica de gaseosas movida á vapor en Pamplona.
Esta casa tiene sucursales en los puntos siguientes:

En Estella, don Juan Galdeano, Plaza de los Fueros, núm. 12; en Puente la Reina, don Gregorio Echevarría, calle Cerco nuevo, núm. 23; en Sangüesa, don Juan Harina, calle Mayor, comercio; en Lumbier, don Isidoro Irigoyen, comercio; en Elizondo, don Esteban Iribarren, comercio; en Irurzun, don Santiago Beasain, comercio; en Alsásua, don Luis Azor, almacenista de vinos la Florida; en Santestéban, don Eusebio Garraus. 15-2 (a)

Sulfato de cobre para las viñas

De superior calidad es el que se vende en la cerería y ultramarinos de Miguel Echarri.
Zapatería, 47, Pamplona. 4-2

Coche para San Urbano

Saldrá el día 25 de la plaza del Castillo, número 18, Administración de coches de Beorlegui. x 3-3

Coche á San Urbano

Saldrá uno el día 25 á las 5 de la mañana del Establecimiento de carruajes de Carlos Maisonnave. x 3-3

Papel para envolver

En la imprenta de este periódico hay una remesa para su venta.

Pérdida de un billete

El miércoles se perdió á una sirvienta un billete de Banco de 25 pesetas, bien en el Mercado, Bajada Carnicerías, Consistorial, Mercaderes, Calderería, hasta la panadería. Se replica á quien lo haya encontrado lo entregue en la calle Dormitalería, 12, piso 2.º; se gratificará y prestará un gran favor. 3-2 g

Sulfato de cobre.

Se vende puro, droguería de Jesús Castillo, Mayor, 16, Pamplona. 6-3

Fábrica de sombreros.

Grandes existencias en novedades para caballeros y niños.
Sombreros flexibles de 3 á 10 pesetas.
Sombreros de paja de 2'50 á 10 id.
5, Calceteros, 5, Pamplona. x 5-5

Enrique García.

PIANOS.

GRAN ALMACEN EN BILBAO SUCURSAL EN PAMPLONA PASEO VALENCIA, 36.

Casa fundada en 1859, á la que en breve llegará un gran surtido de pianos y armoniums de los mejores fabricantes conocidos. Precios ventajosimos al contado y á plazos. Pianos fabricacion especial y exclusiva para mis almacenes con marco completo de hierro, 7 oc tayas, esmeradísima construcción, marca Enrique García, desde 150 duros.
Almacén de música y pianos en Logroño.
Pianos de alquiler nuevos y usados á precios arreglados para toda Navarra, Rioja y Vizcaya. x -3

Se arriendan

varios locales en la planta baja de la casa número 7 de la calle de Lindachiquita, que pueden servir para diferentes usos.
Darán razon en el paseo de Valencia, número 6, piso 2.º ó portería. 6-6 (a)

Sastre.

Se necesita un oficial que sepa su obligación.
Dirigirse Estafeta, 15, 1.º 8-3

Yerbas.

El domingo 26 de los corrientes y hora de las diez de su mañana se celebrará subasta pública para el arriendo de las yerbas de Muruzábal de Andion, jurisdicción de Mendigorría, en la notaría del Liedo. D. Luis Medrano, calle Mayor, núm. 35, Puente la Reina, donde se halla el pliego de condiciones. 3-3

Sulfato para las viñas.

Superior como en años anteriores. Se ha recibido y se vende en los Ultramarinos de Faustino Urriza, Mayor, 100 y 102, Pamplona. 6-5

Venta de un carrito

En muy buen uso y barato, hay uno para vender.
Darán razon en Pamplona calle San Nicolás, núm. 60, piso 3.º 8-2

Molinero

Se necesita un oficial de molinero para desempeñar su oficio en clase de segundo en el molino de Lumbier.
Dirigirse al presidente de la Sociedad don Javier Jacoiste, quien enterará del sueldo y condiciones. 4-2 p

¡Atencion!

En la calle Estafeta, número 14, tienda, se acaba de recibir un gran surtido de calzado de todas clases, zapatos de charol de bebé y cerrados de color, botas de botones y gomas para niños y señoras y de caballero á precios sumamente baratos.
Tambien hay toallas, lienzos y retortas, lánillas y otra infinidad de artículos imposible de enumerar.
Estafeta, 14, tienda. 10-10



CUARTO ANIVERSARIO
EL SEÑOR
DON CESÁREO LIPÚZCOA Y BEUNZA
FALLECIÓ EL DIA 22 DE MAYO DE 1891
R. I. P.
SU VIUDA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA,
Suplican á sus amigos se sirvan encomendar á Dios en sus oraciones el alma del finado.
Los señores Sacerdotes que quieran aplicar hoy sábado 25 del actual el Santo Sacrificio de la Misa por el alma de dicho señor, podrán verificarlo en las cinco parroquias de esta ciudad.
Pamplona 25 de Mayo de 1895.

PECTORAL DE CEREZA

del Dr. AYER

Para Resfriados, Tos, Gripe, y Mal de Garganta.



Alivia la tos más afictiva, palia la inflamación de la membrana, desprende la flema y produce un sueño reparador. Para la cura del Garrotillo, Tos Ferina, y todas las afecciones pulmonales á que son tan propensos los jóvenes, no hay otro remedio más eficaz que el Pectoral de Cereza del Dr. Ayer.

PRIMER PREMIO EN LAS Exposiciones Universales de Barcelona y Chicago.

Preparado por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

Póngase en guardia contra imitaciones baratas. El nombre de "Ayer's Cherry Pectoral" figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

THE EQUITABLE LIFE ASSURANCE SOCIETY

OF THE UNITED STATES

(LA EQUITATIVA DE LOS ESTADOS UNIDOS)

FUNDADA EN 1859

La sucursal de España, autorizada por Real orden de 10 de Octubre de 1882, ha pagado por siniestros desde dicha fecha á la de 31 de Marzo de 1895, Pesetas 8.900.782'55 entre las siguientes provincias:

PROVINCIAS.	Número de siniestros.	SUMA PAGADA Pesetas.	PROVINCIAS.	Número de siniestros.	SUMA PAGADA Pesetas.
Alava.	1	15.000	Lugo.	1	5.000
Alicante.	16	117.781'10	Madrid.	118	1.887.858'76
Badajoz.	6	174.866'10	Málaga.	10	262.154'70
Barcelona.	142	3.137.471'48	Murcia.	3	30.000
Burgos.	10	55.332	Navarra.	1	15.023'40
Cáceres.	11	88.422'50	Oviedo.	10	255.917'78
Cádiz.	20	379.041'70	Palencia.	4	32.500
Castellon de la Plana.	3	15.160	Pontevedra.	8	122.500
Ciudad Real.	4	35.035'45	Salamanca.	16	128.477'65
Córdoba.	7	66.100	Santander.	22	269.320'15
Coruña.	11	111.336'45	Segovia.	5	40.000
Gerona.	4	79.567'47	Sevilla.	7	186.415'50
Granada.	1	24.863'60	Tarragona.	1	10.420
Gulpiuzcoa.	8	275.860	Toledo.	2	13.000
Huelva.	1	20.000	Valencia.	23	379.565'71
Huesca.	9	50.697	Valladolid.	3	47.000
Jaen.	6	55.315	Vizcaya.	11	325.115
Leon.	1	5.055	Zamora.	1	5.000
Lérida.	4	39.913'80	Zaragoza.	9	83.655'25
Logroño.	1	5.000			
			Suma total.	521	8.900.782'55

Inspector en Alava, Navarra y Logroño, con residencia en Bilbao, D. Ramiro de Orbeagozo.

Agentes: en Pamplona, D. Cándido Manterola; en Vitoria, D. Felipe Gonzalez; en Logroño, D. Carlos Miranda, Imprenta, 1, 3.º; en Haro, D. Cesáreo Campo; en Calahorra, D. Manuel Lorés. j d 30-16

Enfermedades de la boca y garganta PASTILLAS NIELK

Eficaces contra las anginas, crup, ronquera, inflamación de la garganta y fetidez del aliento.

Curan las aftas ó escoriaciones de la boca; calman la irritación producida por el uso del tabaco y son indispensables á los que hacen sufrir un trabajo fatigoso á su garganta, como los oradores y cantantes.

Desconfíese de las imitaciones que se ofrecen á bajo precio, pues sus resultados son siempre inferiores.

Como garantía de legitimidad exijase en las cajas el sello rojo con la marca de la «Sociedad Farmacéutica Española, E. Formiguera y C.ª».

RUBINAT-LLORACH

Única agua de Rubinat purgante, recomendada por todos los centros médicos de Europa y América. Empléase con eficacia en las enfermedades siguientes. Constipación pertinaz de vientre, infartos crónicos de hígado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago ó intestinos; calenturas biliosas, depósitos biliosos, calenturas tifoideas, con gestiones cerebrales, afecciones herpéticas, fiebre amarilla, escrófulas, obesidad (gordura, pudiéndose considerar el Agua Rubinat como el rey de los purgantes inofensivos.

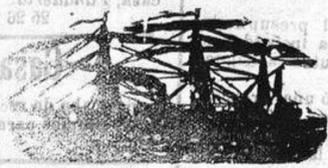
Como garantía de legitimidad, exijase en cada frasco la firma del doctor Llorach. EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustín Blasco, y Farmacia-Droguería de Marquina, y en todas las principales Farmacias y Droguerías. Administración: Cortes, 276, entresuelo, Barcelona.

"LA PETITE GIRONDE,"

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 2'75 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda de Aramburu, AVENIDA, 10, en San Sebastian.

ALMORRANAS GRIETAS en el AÑO Enfermedades del AÑO y del RECTO, alivio inmediato y curación con la POMADA ROYER perfeccionada por el Dr. DUPUY (Exigir en cada caja el sello de garantía de la UNIÓN DE LOS FABRICANTES). Farmacia A. DUPUY, 225, Rue St-Martin, PARIS, y en todas las Farmacias.

SERVICIOS



DE LA
Compañía Trasatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Mayo

Línea de las Antillas.—New York y Veracruz.—El día 8 de Cádiz el vapor Leon XIII para Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 20 de Santander el vapor «Alfonso XIII» para Coruña, Habana y Veracruz.

El día 30 de Cádiz el vapor «Buenos Aires».

Línea Comercial de Puerto Rico.—Día 3 de Santander y 4 de Coruña el vapor «Santo Domingo».

Línea de Filipinas.—El 24 de Barcelona el vapor «Isla de Luzon» para Port Said, Aden, Singapore y Manila.

Línea de Buenos Aires.—El 2 de Julio de Barcelona el vapor «C. de Santander» para San-

ta Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Fernando Póo.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache».

Servicios de África.—Línea de Marruecos: el 18 de Barcelona el vapor «Mogador» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.

Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.

Iguamente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10-9

CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

COMPANIA COLONIAL

Tapiocas, Thés

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor 18 y 20.—MADRID

Ninguna ANEMIA
resiste
A LA
HEMOGLOBINA
DE
V. DESCHIENS
VINO — ELIXIR — JARABE — GRAGEAS

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, Bolserías 3 y Nueva, 1, y en todas las Farmacias de esta capital.

ANUARIO DEL COMERCIO

Directorio de las 400.000 señas de España, Ultramar, Estados Hispano Americanos y Portugal.—Decimasegunda edición, 1895 (Baillly Bailliere). Premiado con Medalla de Oro en la Exposición de Matanzas, 1881, y de Barcelona, 1888. Medalla de Plata en la de París, 1889. Gran diploma de honor en el Concurso internacional de Madrid de 1890, y la más alta recompensa en la Exposición de Chicago de 1893.—Reconocido de utilidad pública por Reales órdenes. Obra útil é indispensable para todos.—Evita pérdida de tiempo.—Tesoro para la propaganda industrial y comercial.—Este libro debe estar siempre en el bufete de toda persona por insignificantes que sean sus negocios.

El Anuario del Comercio lo forman dos tomos encartonados en tela de más de 1.500 páginas cada uno y comprende:

- 1.º Parte oficial: La Familia Real, Ministerios, Cuerpos diplomáticos, Consejo de Estado, Senado, Congreso, Academias, Universidades, Institutos, & &.—2.º Indicador de Madrid por apellidos, profesiones, comercio é industrias y calles.—3.º España por provincias, partidos judiciales, ciudades, villas ó lugares, incluyendo en cada uno: 1.º, una descripción geográfica, histórica y estadística, con indicación de las carterías, estaciones de ferrocarriles, telégrafo, ferias, establecimientos de baños, círculos, & & 2.º, la parte oficial, y 3.º, las profesiones, comercio é industrias de todos los pueblos, con los nombres y apellidos de los que las ejercen.—4.º Aranceles de Aduanas de la Península, ordenados especialmente para esta publicación.—5.º Cuba y Puerto Rico, Islas Filipinas, con sus administraciones, comercio é industria.—6.º Estados Hispano Americanos, divididos en: América Central: Costa Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua, San Salvador y República Dominicana.—América del Norte: México.—América del Sur: Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Paraguay, Perú, República Argentina, Uruguay, Venezuela y Curagao.—7.º Reino de Portugal y sus colonias.—8.º Sección Extranjera.—9.º Sección de anuncios, con índices.—10. Índice general de todas las materias que contiene el Anuario, Este índice está redactado en español, francés, alemán, inglés y portugués.—11. Índice geográfico de España, Ultramar, Estados Hispano Americanos y Portugal.—12. Índice general.

IMPORTANTE

Queriendo esta Administración corresponder al favor creciente que dispensa el público al Anuario del Comercio, tiene la satisfacción de obsequiar á los compradores del de 1895 con un magnífico Mapa de España en ocho colores, y de las dimensiones de 74 centímetros por 94.

Precio: 25 pesetas en España y 50 francos en toda América.

Se halla de venta en la Librería editorial de Baillly Bailliere é Hijos, Plaza de Santa Ana, 10, y en las principales del mundo.

Representante en Pamplona, don Roque Zamalloa.

M A Y M